



*Brief
Spontaneous Fulfillment
of Wishes*

ཨ་མ་དོ།

Emaho

དག་པའི་ཞིང་མཚོག་ལྷོ་རུབ་དཔལ་རིནས།

Dak-pey zhing-chok lho-nup pel-ri ney

Guru Pema Jungney, embodiment of all the victorious ones, from the glorious mountain in your sublime pure land in the southwest,

རྒྱལ་བ་ཀུན་འདུས་གུ་རུ་པུ་འབྲུང།

Gyel-wa kün-dü gu-ru pey-ma jung

ད་ལྟ་དུས་ངན་སྟིགས་མའི་སྐྱེ་འགོ་ལ།

Da-ta dü-ngen nyik-mey kyey-dro la

look presently with compassion upon all beings of the degenerate age and heed our prayer.

བྱམས་རྗེས་གཟིགས་ནས་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

Tuk-jey zik-ney dak-la gong-su sol

སྤྱི་གཙུག་ཉི་ཟླ་པུ་ལྷོ་འོ་གཤམ་ལྷོ་ལྷོ།

Chi-tsuk nyi-da pey-mey den-teng du

Root lama Orgyen Rinpoche, resting upon a seat of a lotus, sun, and moon disc at the crown of my head

ཙ་བའི་སྐྱེ་མཚོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ།

Tsa-wey la-ma or-gyen rin-po chey

བཀའ་བརྒྱུད་སྐྱེ་མ་རྣམས་ཀྱི་འཁོར་གྱིས་བསྐྱོར།

Ka-gyüd la-ma nam-kyi kor-gyi kor

*and surrounded by the lamas of the lineage of commands, I offer this humble request:
Purify us of our negative karma*

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལས་ངན་དག་པར་མཛོད།

Sol-wa dep-so ley-ngen dak-par dzöd

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འབྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས།

Sam-pa lhün-gyi drup-par jin-gyi lop

and bless me that my wishes may be spontaneously fulfilled.

ཤར་ཕྱོགས་ལྷ་ན་སྤྱུག་པའི་པོ་བྲང་ནས།

Shar-chok ta-na duk-pey po-drang ney

Medicine Buddha Orgyen Rinpoche, from your eastern palace—Lovely to Behold,

སངས་རྒྱས་སྤྱན་སྐྱེ་མཚོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ།

Sang-gyey men-la or-gyen rin-po chey

Emaho

Guru Pema, form of all victors,
from your mountain pure land in southwest,

look upon us beings in this age with compassion and please, heed our prayer.

O Root lama Orgyen Rinpoche,
on your seat of lotus, sun, and moon,

with the lamas of the command line,
I pray: cleanse us of our bad karma,

bless us that our wishes are fulfilled.

Doctor Buddha Orgyen Rinpoche,
from your eastern palace so lovely,

སྐྱེས་སྐྱེ་མཆེད་བརྒྱད་རིག་འཛིན་འཁོར་གྱིས་བསྐློར་ཆེད།
 Men-la chey-gyey rik-dzin kor-gyi kor
surrounded by your retinue of the eight medicine buddhas and a retinue of holders of awareness,
I offer this humble request: pacify all kinds of sickness

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
 Sam-pa lhün-gyi drup-par jin-gyi lop
and bless us that our wishes may be spontaneously fulfilled.

ཡེ་ཤེས་མེ་རི་འབར་བའི་ཕོ་བླང་ནས།
 Yey-shey mey-ri bar-wey po-drang ney
Chemchok Heruka Orgyen Rinpoche, from your palace—the Blazing Volcano of Timeless Awareness,

ཡི་དམ་ཁྲོ་བོ་ཁྲོ་མོའི་འཁོར་གྱིས་བསྐློར་ཆེད།
 Yi-dam tro-wo tro-mö kor-gyi kor
surrounded by your retinue of male and female wrathful chosen deities, I offer this humble request:
grant us spiritual attainments

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
 Sam-pa lhün-gyi drup-par jin-gyi lop
and bless us that our wishes may be spontaneously fulfilled.

མཁའ་སྐྱོད་དག་པ་འོད་ལྗེའི་ཕོ་བླང་ནས།
 Ka-chöd dak-pa öd-ngey po-drang ney
Chief of the dakinis Orgyen Rinpoche, from your palace of five-colored light in Kachöd,

with eight doctor buddhas and
 rikdzins,
 I pray: pacify all illnesses,

bless us that our wishes are
 fulfilled.

Chemchok Heru Orgyen
 Rinpoche,
 from your palace—Yeshe
 Meri Bar,

with male, female wrathful
 chosen ones,
 I pray: please grant us all
 siddhis and

bless us that our wishes are
 fulfilled.

Dakki chieftain Orgyen
 Rinpoche,
 from your palace of
 five-colored light,

ཡེ་ཤེས་འཇིག་རྟེན་རྣམས་ཀྱི་འཁོར་གྱིས་བསྐོར།

Yey-shey jik-ten dha-ki kor-gyi kor

*surrounded by your retinue of both dakinis of timeless awareness and the mundane ones,
I offer this humble request: dispel both inner and outer obstacles*

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཕྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ།

Sol-wa dep-so chi-nang bar-chey sol

with your dakkis—wisdom,
mundane ones,
I pray: clear both outer, inner
blocks,

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Sam-pa lhün-gyi drup-par jin-gyi lop

and bless us that our wishes may be spontaneously fulfilled.

bless us that our wishes are
fulfilled.

དབང་བཤམས་གདུག་པ་བསྐོར་བའི་བློ་སྤྲོད་ནས།

Dra-gek duk-pa nol-vey tri-teng ney

*Chief of the dharma protectors Orgyen Rinpoche, from your throne of crossed bodies of unruly
enemies and hindrance makers,*

ཚོས་སྐྱོད་གཙོ་བོ་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ།

Chö-kyong tso-wo or-gyen rin-po chey

Chief of the guards Orgyen
Rinpoche,
from your throne of foes and
hindrances,

ཡེ་ཤེས་འཇིག་རྟེན་ཚོས་སྐྱོད་འཁོར་གྱིས་བསྐོར།

Yey-shey jik-ten chö-kyong kor-gyi kor

*and surrounded by your retinue of dharma protectors of timeless awareness and the mundane
ones, I offer this humble request: avert the disturbances of this age.*

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་དུས་ཀྱི་གཡོ་འབྲུགས་བསྐོག།

Sol-wa dep-so dü-kyi yo-truk dok

with your guards, both
wisdom, mundane ones,
I pray: please prevent times'
disturbance,

བསམ་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Sam-pa lhün-gyi drup-par jin-gyi lop

and bless us that our wishes may be spontaneously fulfilled.

bless us that our wishes
are fulfilled.

མི་འགྲུར་རིན་ཆེན་གཏེར་གྱི་པོ་བྲང་ནས།

Mi-gyur rin-chen ter-gyi po-drang ney

*Orgyen Rinpoche—source of all spiritual attainments, from your unchanging palace of
precious treasures,*

དངོས་གྲུབ་འབྲུང་གནས་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ།

Ngö-drup jung-ney or-gyen rin-po chey

Siddhis' source, O Orgyen
Rinpoche,
from your changeless palace of
treasures,

ནོར་ལྷ་གཏེར་བདག་རྣམས་ཀྱི་འཁོར་གྱིས་བསྐྱོར།

Nor-lha ter-dak nam-kyi kor-gyi kor

surrounded by your retinue of wealth deities and lords of terma, I offer this humble request: shower down spiritual attainments like rain,

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་དངོས་སྲུབ་ཆར་ལྷུང་པོ།

Sol-wa dep-so ngö-drup char-tar pop

with your lords of terma and
of wealth,

I pray: shower siddhis down
like rain,

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Sam-pa lhün-gyi drup-par jin-gyi lop

and bless me that my wishes may be spontaneously fulfilled.

bless us that our wishes
are fulfilled.

ཁ་བའི་ཡུལ་ལྗོངས་བོད་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་སུ།

Ka-wey yul-jong böd-kyi zhing-kam su

Orgyen Rinpoche, who bound the gods and spirits with commitments in the snowy lands of Tibet,

ལྷ་སྲིན་དམ་འདོགས་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ།

Lha-sin dam-dok or-gyen rin-po chey

You who bound the spirits and
gods of
Tibet—the snow land,
O Orgyen Rinpoche,

བཀའ་སྲུང་སྡེ་བརྒྱད་གཞི་བདག་འཁོར་གྱིས་བསྐྱོར།

Ka-sung dey-gyey zhi-dak kor-gyi kor

surrounded by a retinue of the eight classes of protectors of the teachings and local spirits,

I offer this humble request: turn back invading military forces

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་མཐའ་ཡི་དམག་དབུང་བརྐྱོབ།

Sol-wa dep-so ta-yi mak-pung dok

with your local spirits, dharma
guards,

I pray: turn back the invading
force,

བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Sam-pa lhün-gyi drup-par jin-gyi lop

and bless me that my wishes may be spontaneously fulfilled.

bless us that our wishes
are fulfilled.

བདེ་ཆེན་པདྨ་འོད་འབར་པོ་བྲང་ནས།

Dey-chen pey-ma öd-bar po-drang ney

Orgyen Rinpoche, you who are the protector Amitabha, from your blissful Palace of Blazing Lotus Light,

འོད་དཔག་མེད་མགོན་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ།

Öd-pak mey-gön or-gyen rin-po chey

Amitabha Orgyen Rinpoche,
from your palace Blazing
Lotus Light,

ཕྱོགས་བཅུའི་སངས་རྒྱས་སྲས་བཅས་འཁོར་གྱིས་བསྐོར། གསལ་བ་འདེབས་སོ་པ་ལྟ་འོད་དུ་བྱོངས།
 Chok-chü sang-gyey sey-chey kor-gyi kor Sol-wa dep-so pey-ma öd-du drong
*surrounded by a retinue of the buddhas of the ten directions and their heirs, I offer this
 humble request: guide us to the land of Lotus Light*

བསམ་པ་ལྟན་གྱིས་འབྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས།
 Sam-pa lhün-gyi drup-par jin-gyi lop
and bless us that our wishes may be spontaneously fulfilled.

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧུཾ་བཛྲ་གུ་རུ་པཱ་ཤི་ཧྲི་ཧུཾ།

Om ah hung benzra guru pema siddhi hung

སྟེང་ནས་ཉི་ཟླ་གཟའ་སྐར་ཚོ་འཕྲུལ་བསྐོག། འོག་ནས་ས་བདག་ལྷ་གཉམ་གཏུག་རྩལ་བསྐོག།
 Teng-ney nyi-da za-kar chön-trul dok Ok-ney sa-dak lu-nyen duk-tsup dok
*Avert the machinations of the sun, moon, planets, and stars from above! Avert the brutality of earth
 spirits, nagas, and nyen spirits from below!*

བར་ནས་བཅོན་དང་མ་མོའི་གཞོན་པ་བསྐོག། འབྲུང་བ་བཞིའི་ནད་རིམས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁ་སྤྱི།
 Bar-ney tsen-dang ma-mö ney-pa dok Jung-wa zhi-i ney-rim tam-chey kyi-ka tum
*Avert the harmdoing of tsen and mamos in the middle! Close off the gateways of contagious
 diseases which arise from the four elements!*

ཕྱོགས་བཞི་མཚམས་བརྒྱད་ཀྱི་མཐའི་དམག་དབུང་ཐམས་ཅད་མ་རྩ་ལྗོ་སྐྱོ་བསྐོག་བསྐོག།
 Chok-zhi tsam-gyey kyi-tey mak-pung tam-chey **maraya jhyo jhyo dok dok**
Avert all neighboring military forces in the four cardinal and eight intercardinal directions:
maraya jhyo jhyo dok dok!

with your host of buddhas
 and their heirs,
 I pray: guide us please to
 Lotus Light,

bless us that our wishes
 are fulfilled.

**Om ah hung benzra guru
pema siddhi hung**

The sun, moon, and planets'
 magic: stop!
 The earth spirits, nagas
 violence: stop!

The harmdoing of tsen,
 mamos: stop!
 Close the gateway of plague
 and disease!

Please avert all forces that
 would invade
maraya jhyo jhyo dok dok

Guru Rinpoche's Mantra:

ཨོཾ་ཧཱུྃ་བཙུ་བ་ཀུན་ལཱི་འཕྲི་བུ་ཧཱུྃ།

Om ah hung benzra guru pema siddhi hung